

Informativa per clienti e fornitori

Clausola “Tutela dei dati. Decreto legislativo n. 196/2003” per clienti e fornitori

I dati personali anagrafici e fiscali acquisiti direttamente e/o tramite terzi dall'impresa **DEXEA s.r.l, Piazza Fiera 1 39100 Bolzano**, titolare del trattamento, vengono trattati in forma cartacea, informatica, telematica per esigenze contrattuali e di legge, nonché per consentire una efficace gestione dei rapporti commerciali.

Il mancato conferimento dei dati, ove non obbligatorio, verrà valutato di volta in volta dall'azienda titolare del trattamento e determinerà le conseguenti decisioni rapportate all'importanza dei dati richiesti rispetto alla gestione del rapporto commerciale.

I dati potranno essere comunicati in Italia, esclusivamente per le finalità sopra indicate e, conseguentemente, trattati solo a tali fini dagli altri soggetti, a:

- nostra rete di agenti
- società di factoring
- istituti di credito
- società di recupero crediti
- società di assicurazione del credito
- società di informazioni commerciali
- professionisti e consulenti,
- aziende che operano nel settore dei trasporti;

L'interessato potrà esercitare tutti i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs.vo n. 196/2003 (tra cui i diritti di accesso, rettifica, aggiornamento, di opposizione al trattamento e di cancellazione).

Informationsschreiben an Kunden und Lieferanten

Klausel “Datenschutz. Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196/2003” für Kunden und Lieferanten

Die personenbezogenen betrieblichen und steuerlichen Daten, die direkt und/oder über Dritte vom Unternehmen **DEXEA G.m.b.H. Messeplatz 1 39100 Bozen** eingeholt wurden, welches als Inhaber der Datenverarbeitung auftritt, werden auf papierem bzw. auf informatischem oder telematischem Datenträger für vertragliche und gesetzliche Zwecke verwendet bzw. verarbeitet, sowie um eine effiziente Verwaltung der Handelsbeziehungen zu ermöglichen.

Die Nichtbereitstellung der Daten, sofern sie nicht verpflichtend ist, wird fallweise vom Betrieb, der Inhaber der Datenverarbeitung ist, bewertet und bedingt Folgen, die im Verhältnis zur Bedeutung der gegenständlichen Daten für die Verwaltung des Handelsverhältnisses stehen.

Die Daten können ausschließlich zu den oben angeführten Zwecken den nachstehenden Subjekten im In- und Ausland mitgeteilt werden und von diesen nur zu denselben Zwecken verwendet bzw. verarbeitet werden:

- unser Agentennetz
- Factoringgesellschaften
- Kreditinstitute
- Krediteintreibungsinstitute
- Kreditversicherungsinstitute
- Gesellschaften für Handelsinformation
- Freiberufler und Berater
- Betriebe, die im Transportwesen tätig sind;

Der Betroffene kann die Rechte gemäß Art. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 beanspruchen (darunter das Recht auf Zugang, Berichtigung, Aktualisierung, Verweigerung der Zustimmung zur Verarbeitung und Löschung).